

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 109 (2011)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Forum = Tribune

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## 2012: 100 Jahre amtliche Vermessung

Im Jahre 2012 jährt sich zum 100. Mal die Inkraftsetzung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (ZGB). Bis zu diesem Zeitpunkt war die amtliche Vermessung (früher Grundbuchvermessung) eine rein kantonale Aufgabe. Erst mit dem Zivilgesetzbuch wurde für das Grundbuch und die amtliche Vermessung eine bundesrechtliche Gesetzesgrundlage geschaffen. Bis heute wird die amtliche Vermessung als Verbundaufgabe von Bund und Kantonen gemeinsam und in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft wahrgenommen.

Ziel und Zweck der Jubiläumsveranstaltungen:

- Die AV einem breiten Publikum bekannt machen und den vielfältigen Nutzen der AV aufzeigen.
- Den Informations-/Meinungsaustausch unter den Fachleuten fördern.
- Die Aktivitäten sollen über das Jubiläumsjahr hinaus Wirkung erzielen und das Image der AV nachhaltig verbessern.

Alle Infos unter [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012). Neben dem öffentlich zugänglichen Teil, der später ausgebaut wird, gibt es einen passwortgeschützten Bereich für die Mitglieder der Partnerorganisationen. Dort finden Sie die Zusammenfassung der Infoveranstaltung vom 18. November 2010 und das Meldeformular für die im 2012 geplanten Aktivitäten und vieles mehr.

### Vernissage Festschrift 23. November 2011

Die Festschrift wird am 23. November 2011 anlässlich einer Vernissage in den Räumlichkeiten der Haute école d'ingénierie et de gestion du canton de Vaud (HEIG-VD) in Yverdon präsentiert. Dieser Festakt richtet sich an die Fachleute der AV sowie weitere geladene Gäste und soll auch als Plattform für den informellen Gedankenaustausch dienen.

### Tag der amtlichen Vermessung

12. Mai 2012

Der Samstag, 12. Mai 2012 wird als «Tag der amtlichen Vermessung Schweiz» ausgerufen. In allen Kantonen finden an diesem Tag für die Bürgerinnen und Bürger Aktivitäten zum Thema «Mittelpunkt» statt – vorzugsweise die Begehung des geografischen Mittelpunkts des Kantons. Ist dies nicht möglich (aus topografischen oder anderen Gründen), sind Aktivitäten beispielsweise auch beim «sozialen, gesellschaftlichen» Mittelpunkt des Kantons denkbar. Die Federführung zu diesem Tag obliegt grundsätzlich den Kantonen (Mitglieder der Konferenz der Kantonalen Vermessungsämter KKVA).

### Sonderbriefmarke

Die Projektleitung setzt alles daran, dass durch die Post eine Sonderbriefmarke «100 Jahre AV» herausgegeben wird. Der Entscheid erfolgt 2011 durch die Post. Sobald er bekannt ist, wird darüber auf [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012) informiert.

### Bildungsmessen

Im Jubiläumsjahr soll ein Schwerpunkt der Aktivitäten auf die Bildungsmessen gelegt werden. Die Teilnahme von Büros an den Bildungsmessen soll aktiv gefördert werden. Dabei werden die Teilnehmenden materiell (z. B. mit Drucksachen) unterstützt werden. Zudem erarbeitet die Projektleitung einen Leitfa-den «Ausstellungen/Messen».

### Fachvorträge

Durch das ganze Jahr hindurch sollen Fachvorträge auch für ein breiteres Publikum angeboten werden. Die Durchführung solcher Anlässe erfolgt durch verschiedene Organisatoren (Schulen, Bundesamt für Landestopografie swisstopo, Verbände etc.).

### Aktivitäten-Flyer

Auf diesem Flyer werden – in Verbindung mit einer Schweizer Karte – sämtliche Aktivitäten, Anlässe, Vorträge aber auch Ausflugsziele aufgeführt, die in Zusammenhang mit amtlicher Vermessung stehen und die im 2012 stattfinden. Dieser Flyer wird gegen Herbst 2011 gedruckt und allen Interessierten zur Verfügung gestellt werden. Die Informationen werden auch auf [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012) aufgeschaltet und laufend aktualisiert. Daher rufen wir Sie auf, uns alles zu melden, das auf diesem Flyer aufgeführt werden soll (ein Meldeformular finden Sie unter [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012)). Werbegeschenke und weitere Hilfsmittel sind in Vorbereitungen.

### PR-Mittel

Um den Nutzen der amtlichen Vermessung einem breiten Publikum bekannt zu machen, stehen den Verantwortlichen der kantonalen und städtischen Vermessungsämter sowie den Inhaber/innen von Ingenieur- und Vermessungsbüros zahlreiche Kommunikations- und Promotionsmittel zur Verfügung. Diese wurden einerseits von der Eidgenössischen Vermessungsdirektion und andererseits von der PR-Gruppe Geomatik Schweiz erarbeitet. [www.cadastre.ch/pr](http://www.cadastre.ch/pr)

### Cinema «cadastre»

Kleine Filmsequenzen geben einen Einblick in die Tätigkeiten der Vermessung, im Speziellen der amtlichen Vermessung. [www.cadastre.ch/cinema](http://www.cadastre.ch/cinema)

Projektleiterin:

Elisabeth Bürki Gyger, swisstopo  
Tel. 031 963 22 36, [info@vd.ch](mailto:info@vd.ch)

**FGS-Zentralsekretariat:**  
**Secrétariat central PGS:**  
**Segretaria centrale PGS:**



Schlichtungsstelle  
Office de conciliation  
Ufficio di conciliazione  
Flühlistrasse 30 B  
3612 Steffisburg  
Telefon 033 438 14 62  
Telefax 033 438 14 64  
[www.pro-geo.ch](http://www.pro-geo.ch)

### Stellenvermittlung

Auskunft und Anmeldung:

**Service de placement**  
pour tous renseignements:

**Servizio di collocamento**  
per informazioni e annunci:

Alexander Meyer  
Feldhofstrasse 37, 8604 Volketswil  
Telefon 044 908 33 28 G



Mensuration Officielle Suisse  
www.cadastre.ch

## 2012: 100 ans de la mensuration officielle

En 2012 marquera les cent ans de la mise en vigueur du Code civil suisse (CC). Jusqu'à cette entrée en vigueur, la mensuration officielle (auparavant dénommée mensuration cadastrale) était une tâche purement cantonale. Ce n'est qu'avec le Code civil qu'une base légale fédérale pour le registre foncier et la mensuration officielle a été promulguée. Jusqu'à nos jours, la mensuration officielle est une tâche liée de la Confédération et des cantons, tâche qu'ils assument en collaboration avec le secteur privé.

But de la célébration de cet anniversaire:

- Faire connaître la mensuration officielle (MO) au grand public et lui montrer les multiples services rendus par la MO.
- Créer un espace permettant un intense échange d'informations et d'opinions.
- L'effet des activités devrait se prolonger sur toute l'année du jubilé et améliorer durablement l'image de la MO.

Les Informations complètes sous [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012). Parallèlement à la partie accessible à tout un chacun, laquelle sera ultérieurement étendue, existe un domaine protégé par mot de passe à l'intention des membres des organisations partenaires. Vous y trouverez notamment le résumé de la réunion d'information du 18 novembre 2010 et le formulaire d'inscription pour les activités prévues en 2012 – et bien davantage encore.

### Vernissage publication commémorative 23 novembre 2011

La publication commémorative sera officiellement présentée le 23 novembre 2011 lors d'un vernissage qui aura lieu dans les locaux de l'Haute école d'ingénierie et de gestion du canton de Vaud (HEIG-VD) à Yverdon. Cet événement s'adresse aux professionnels de la MO ainsi qu'à d'autres personnalités invitées et doit également permettre un échange d'informations informel.

### Jour de la mensuration officielle 12 mai 2012

Le samedi 12 mai 2012 sera proclamé «Jour de la mensuration officielle suisse». Ce jour là, des activités gravitant autour du thème du «centre» seront organisées dans tous les cantons. Il s'agira, dans la mesure du possible, de faire découvrir le centre géographique de leur propre canton à nos concitoyennes et à nos concitoyens. Si cela devait s'avérer impossible (pour des raisons d'ordre topographique ou autre), les activités prévues pourraient par exemple concerner le centre «social ou sociétal» du canton. La responsabilité de cette journée incombera aux cantons (membres de la Conférence des services cantonaux du cadastre, CSCC).

### Timbre commémoratif spécial

La direction du projet met tout en oeuvre pour que la Poste émette un timbre spécial com-

mémorant les «100 ans de la MO». La décision finale appartient à la Poste et dès qu'elle sera tombée, nous vous en informons sur [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012).

### Salons de la formation

Les salons de la formation devront également faire l'objet d'une attention particulière durant l'année de la commémoration. La participation de bureaux à de telles manifestations doit être activement encouragée. Ces derniers peuvent compter sur notre soutien matériel (au travers par exemple de supports de communication imprimés). La direction du projet élabore du reste un guide «Expositions/Salons».

### Conférences techniques

Des conférences techniques doivent être proposées à un large public tout au long de l'année. L'organisation de ces manifestations sera confiée à divers intervenants (écoles, Office fédéral de topographie swisstopo, associations etc.).

### Plaquette récapitulant les activités prévues

Cette plaquette récapitulera – sur fond de carte de la Suisse – l'intégralité des activités, des manifestations et des conférences en lien avec la mensuration officielle prévues en 2012. Elle proposera en outre un ensemble de buts d'excursion en relation avec la commémoration. Cette plaquette sera vraisemblablement imprimée à l'automne 2011 et mise à la dis-

position de toute personne intéressée. Les informations qu'elle contiendra seront également mises en ligne sur [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012) et constamment actualisées. En conséquence, nous vous invitons dès à présent à nous faire part de toute information devant y figurer (vous trouverez un formulaire correspondant sous [www.cadastre.ch/2012](http://www.cadastre.ch/2012)). Cadeaux publicitaires et d'autres supports seront également mis à disposition.

### Supports de relations publiques

Pour faire connaître l'utilité de la mensuration officielle à un large public, de nombreux moyens de communication et de promotion sont à la disposition des responsables des services cantonaux et communaux du cadastre ainsi que des propriétaires de bureaux d'ingénieurs géomètres.

Ceux-ci ont élaborés d'une part par la direction fédérale des mensurations cadastrales et d'autre part par le groupe RP Géomatique Suisse.

[www.cadastre.ch/pr](http://www.cadastre.ch/pr)

### Cinéma «cadastre»

Courtes séquences de film donnent un aperçu des activités dans la mensuration particulièrement dans la mensuration officielle.

[www.cadastre.ch/cinema](http://www.cadastre.ch/cinema)

Responsable de projet:

Elisabeth Bürki Gyger, swisstopo

Tel. 031 963 22 36, [info@vd.ch](mailto:info@vd.ch)

